



PRIJEVOD

Cirkularno pismo br. 33/2024

UEFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA

Na pažnju Predsjednika i Glavnog tajnika

Vaš znak

Vaše pismo od

Naš znak
GS/rig/mtp

Datum
21. lipnja 2024.

UEFA-ina Pravila o odobravanju Međunarodnih klupskih natjecanja (izdanje 2024.)

Poštovani,

na 48. Redovnom kongresu UEFA-e održanom u Parizu 8. veljače 2024. odobreno je nekoliko izmjena i dopuna Statuta UEFA-e. One uključuju pojašnjenja opsega revizije Arbitražnog suda za sport (CAS) kad djeluje u svojstvu prizivnog arbitražnog tijela kao i pravo primjenjivo na predmet spora pred CAS-om i pravo na podnošenje žalbe na odluku CAS-u, uključujući pravo na osporavanje priznavanja ili izvršenja odluke.

Slijedom navedenih statutarnih promjena, Izvršni odbor UEFA-e odobrio je nekoliko izmjena i dopuna UEFA-inih Pravila o odobravanju Međunarodnih klupskih natjecanja (Pravila o odobravanju) koje imaju za cilj odraziti revidirani tekst Statuta UEFA-e.

Nadalje, cilj ovih izmjena i dopuna je objasniti pravo primjenjivo na predmet spora pred CAS-om kao i načine za osporavanje konačne odluke CAS-a ili njenog izvršenja. Dodatno, izmjene i dopune također razmatraju moguću primjenu obvezujućih odredbi u skladu s nacionalnim ili postupovnim zakonima Europske Unije u postupcima pred CAS-om. U tu svrhu, predložene izmjene i dopune omogućuju pravo stranke u skladu s Pravilima o odobravanju da jednostrano odluči hoće li mjesto CAS arbitraže biti u Lausanni, Švicarska kako je obično predviđeno u Kodeksu CAS-a ili u Dublinu, Irska.

Novoodobrena Pravila o odobravanju s označenim promjenama priložena su ovom cirkularnom pismu.

S poštovanjem,

U E F A

Theodore Theodoridis
Glavni tajnik

Privitak

- PDF verzija UEFA-in Pravila o odobravanju Međunarodnih klupskih natjecanja (izdanje 2024.)

Kopija (s privitkom)

- Izvršni odbor UEFA-e
- Europski članovi Vijeća FIFA-e
- FIFA, Zurich